

付録 推奨文献

- ¹ Perrot-Maître, D. 2006. *The Vittel Payments for Ecosystem Services: A “Perfect” PES Case?* London: International Institute for Environment and Development.
- ² Malavasi, E.O. and J. Kellenberg. 2003. *Program for Payments for Ecological Services in Costa Rica*. Available at: http://www2.gsu.edu/~wwwcec/special/lr_ortiz_kellenberg_ext.pdf
- ³ ISIS. 2004. *Is Biodiversity a Material Risk for Companies?* London: ISIS Asset Management plc.
- ⁴ Maughan, R. “Potlatch Corp. to Charge Fees for Access to N. Idaho Forests” *Seattle Post-Intelligencer*. October 4, 2006.
- ⁵ Bayon, R. “Making Money in Environmental Derivatives” *The Milken Institute Review*, Q1 2002; Powicki, C.R. “Eco-Solutions Plays Key Role in Landmark Conservation Deal.” *EPRI Journal Online*. February 25, 2002; Lashley, D. 2003. *Market Based Case Studies Involving Eco-Asset Management On Non-Mined Lands*. GreenVest LLC.
- ⁶ For more information about the Millennium Ecosystem Assessment, see www.maweb.org.
- ⁷ Millennium Ecosystem Assessment. 2005. *Ecosystems and Human Well-being: Synthesis*. Washington, DC: Island Press.
- ⁸ The other ecosystem service rated as “enhanced” is global climate regulation (carbon sequestration). According to the Millennium Ecosystem Assessment, forests and soils were a net source of carbon dioxide (CO₂) emissions over the past two centuries. Approximately 40 percent of CO₂ emissions came from land use change, primarily through deforestation, while terrestrial ecosystems absorbed approximately only a third of all CO₂ emissions during that time period. During the 1980s and 1990s, however, terrestrial ecosystems were a net CO₂ sink. They were the source of about 20 percent of CO₂ emissions—fossil fuels accounted for the rest—but absorbed approximately a third of total CO₂ emissions during that time period. Therefore, the ability of ecosystems to sequester carbon in the 1980s and 1990s was “enhanced” relative to the past two centuries. Nevertheless, deforestation is still a major source of man-made CO₂ emissions and efforts to curb deforestation would help reduce greenhouse gas concentrations in the atmosphere. Source: Millennium Ecosystem Assessment. 2005. *Ecosystems and Human Well-being: Current State and Trends*. Washington, DC: Island Press.
- ⁹ United Nations. 2007. *World Population Prospects – The 2006 Revision: Executive Summary*. New York: United Nations, Department of Economic and Social Affairs, Population Division.
- ¹⁰ See Millennium Ecosystem Assessment. 2005. *Ecosystems and Human Well-being: Opportunities and Challenges for Business and Industry*. Washington, DC: World Resources Institute; ISIS. 2004. *Is Biodiversity a Material Risk for Companies?* London: ISIS Asset Management plc.
- ¹¹ For guidance on how to measure corporate greenhouse gas emissions, see World Resources Institute and WBCSD. 2004. *The Greenhouse Gas Protocol: A Corporate Accounting and Reporting Standard (Revised Edition)*. Washington, DC: World Resources Institute and WBCSD.

¹² Buchmann, S.L. and G.P. Nabhan. 1996. *The Forgotten Pollinators*. Washington, DC: Island Press.

¹³ Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC). 2007. *Climate Change 2007 – Impacts, Adaptation and Vulnerability*. Contribution of Working Group II to the Fourth Assessment Report of the IPCC. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

¹⁴ Dead zones are vast regions of oxygen-depleted waters that stress aquatic ecosystems. Dead zones can lead to fish kills, ecosystem collapse, and economic damage to shellfish, recreational fishing, and other industries.

¹⁵ United States Department of Agriculture. National Agriculture Library, National Invasive Species Information Center. Available at: <http://www.invasivespeciesinfo.gov/animals/eab.shtml>; The Nature Conservancy. Available at: <http://www.nature.org/earth/grasslands/coverstory.html>; Hungarian Ministry of Environmental Protection and Water Resources. 2003. *Invasive Alien Species in Hungary*. Budapest; The World Conservation Union. Global Invasive Species Database. Available at: <http://www.issg.org/database/>. Cornell University estimates that non-native invasive species cause economic losses of \$1.4 trillion per year worldwide, \$137 billion in the United States alone, and \$49 billion in Brazil alone. Source: Environmental News Service. 2005. “Brazil Struggles to Control Invasive Animals and Plants.” October 6, 2005. Available at: <http://www.ens-newswire.com/ens/oct2005/2005-10-06-07.asp>

¹⁶ Global Environmental Management Initiative. “Anheuser-Busch Inc.—Exploring Water Connections Along the Supply Chain.” Case study for module 1 of *Connecting the Drops Toward Creative Water Strategies—A Water Sustainability Tool*. Available at: <http://www.gemi.org/water/anheuser.htm>

¹⁷ International Rivers. 2001. *Dams in the Cordillera*. Available at: <http://internationalrivers.org/files/021214.corddams.pdf>

¹⁸ Committee on the Status of Pollinators in North America, National Research Council. 2007. *Status of Pollinators in North America*. Available at: http://books.nap.edu/openbook.php?record_id=11761

¹⁹ Potter, K. W. 1994. “Estimating Potential Reduction Flood Benefits of Restored Wetlands.” *Water Resources Update, University Council on Water Resources* 97: 34-38; U.S. Environmental Protection Agency. 2006. *Wetlands: Protecting Life and Property from Flooding*. EPA843-F-06-001. According to the Environmental Protection Agency, restoring the 100-year flood zone of the upper Mississippi five-state watershed would allow ecosystems to store an additional 39 million acre-feet of floodwater—the volume of the Great Flood of 1993—and save more than \$16 billion in projected flood damage costs.

²⁰ Feder, B.J. “Winners as Well as Losers in the Great Flood of '93.” *New York Times*. August 15, 1993.

²¹ Miranda-da-Cruz, S. 1997. “Success Stories from Latin America and the Caribbean: Rationalization of Water Use at a Sugar Mill.” Vienna: United Nations, Industrial Development Organization. Available at: <http://www.un.org/esa/earthsummit/mex.htm>

²² Business for Social Responsibility. 2003. “Water Issues Issue Brief.” Available at: <http://www.bsr.org/insight/issue-brief-details.cfm?DocumentID=49620#leadership>

²³ Global Environmental Management Initiative. “DuPont: Managing Strategic Risk through Innovative Wastewater Treatment.” Available at: <http://www.gemi.org/water/du-pont.htm>

²⁴ Durst, P.B., T.R. Waggener, T. Enters, and T.L. Cheng, eds. 2001. *Forests Out of Bounds: Impacts and Effectiveness of Logging Bans in Natural Forests in Asia-Pacific*. Bangkok, Thailand: Food and Agricultural Organization, Regional Office for Asia and the Pacific.

- ²⁵ BBC. “Fish Quotas Aim to Halt Decline.” December 19, 2003. Available at: <http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/3333395.stm>
- ²⁶ Dueck, C. “Samling Subsidiary Under Fire over Illegal Logging in Guyana.” *South China Morning Post*. October 23, 2007.
- ²⁷ Miranda-da-Cruz, S. 1997. “Success Stories from Latin America and the Caribbean: Rationalization of Water Use at a Sugar Mill.” Vienna: United Nations, Industrial Development Organization. Available at: <http://www.un.org/esa/earthsummit/mex.htm>
- ²⁸ BBC. “Cola Companies Told to Quit India.” January 20, 2005. Available at: http://news.bbc.co.uk/2/hi/south_asia/4192569.stm
- ²⁹ ISIS. 2004. *Is Biodiversity a Material Risk for Companies?* London: ISIS Asset Management plc.
- ³⁰ Amazon Watch. “ChevronTexaco Faces Trial in Ecuador for Rainforest Destruction.” May 6, 2003. Available at: <http://www.corpwatch.org/article.php?id=6691>; Forero, J. “Texaco Goes on Trial in Ecuador Pollution Case.” *The New York Times*. October 23, 2003. Available at: <http://query.nytimes.com/gst/fullpage.html?res=980CE1D81731F930A15753C1A9659C8B63&sec=&spon=&pagewanted=2>
- ³¹ Finn, M., G. Rahl, and W. Rowe, Jr. 2006. *Unrecognized Assets: Think of Your Land, Water, and Pollution Controls as Sources of Value, not as Costs*. Strategy + Business.
- ³² Wallenius Water. 2006. “Alfa Laval to Launch Ballast Water Treatment System Today.” Press release, December 7, 2006. Available at: <http://www.walleniuswater.com/en/Press/News/2006/67/68.aspx>
- ³³ Hodge, A. “Tough Bans to Save Reef—Fishermen and Shipping Shut Out.” *The Australian*, NSW Country Addition. June 2, 2003; BBC News. “Australia Life-line for Barrier Reef.” December 3, 2003. Available at: <http://news.bbc.co.uk/2/hi/asia-pacific/3286707.stm>
- ³⁴ Preston, J. “Home Depot Says It Aims to Save Ancient Forests.” Reuters. August 26, 1999; Hodson, C. “Plywood with a Pedigree.” CNN.com. Available at: <http://www.cnn.com/SPECIALS/2000/yourbusiness/stories/lumber/index.html>
- ³⁵ Willard, B. 2002. *The Sustainability Advantage: Seven Business Case Benefits of a Triple Bottom Line*. Gabriola Island, British Columbia: New Society Publishers.
- ³⁶ Esty, D. and A. Winston. 2006. *Green to Gold*. New Haven and London: Yale University Press.
- ³⁷ Wine Business Monthly. “Top 30 U.S. Wine Companies of 2004.” February 2005. Available at: <http://winebusiness.com/specialsection/2005/Top30Wineries.cfm?winery=7>; Fetzer Vineyards. 2007. *Sustainability Brochure*. Available at: <http://www.fetzer.com/fetzer/sustain/index.aspx>
- ³⁸ ISIS. 2004. *Is Biodiversity a Material Risk for Companies?* London: ISIS Asset Management plc.
- ³⁹ Center for Environmental Leadership in Business. *Wal-Mart Commits to Sustainable Seafood Procurement*, CELB Features, Conservation International. Available at: <http://www.celb.org/xp/CELB/news-events/features/wal-mart.xml>. The Global Aquaculture Alliance (GAA) is an international, nonprofit trade association dedicated to advancing environmentally and socially responsible aquaculture. GAA promotes Best Aquaculture Practices standards and facility certification for sustainable aquaculture. For more information, visit www.gaalliance.org.

- ⁴⁰ Wal-Mart Stores. 2007. Available at: <http://www.walmartstores.com/GlobalWMStoresWeb/navigate.do?catg=665>. The Marine Stewardship Council is an international nonprofit organization that was set up in 1997 to promote solutions to the problem of overfishing. The MSC runs the only widely recognized environmental certification and eco-labeling scheme for wild capture fisheries. For more information, visit www.msc.org.
- ⁴¹ AgraQuest. "AgraQuest Introduces Serenade® Garden Concentrate." Press release. January 31, 2005. Available at: <http://www.agraquest.com/news-media/archived.html>
- ⁴² Available at: <http://www.halma.com/halmaplc/companies/products.jsp>
- ⁴³ ABN AMRO. 2001. *ABN AMRO Risk Policies: Forestry and Tree Plantations*. Amsterdam: ABN AMRO Bank N.V.
- ⁴⁴ Marine Stewardship Council. *Annual Report 2006-07*. Available at: <http://eng.msc.org>
- ⁴⁵ Finn, M., G. Rahl, and W. Rowe, Jr. 2006. *Unrecognized Assets: Think of Your Land, Water, and Pollution Controls as Sources of Value, not as Costs*. Strategy + Business.
- ⁴⁶ Kenny, A. "Chevron Opens Mitigation Bank in Paradis(e)." Katoomba Group. Available at: http://ecosystemmarketplace.com/pages/article.news.php?component_id=4255&component_version_id=6132&language_id=12
- ⁴⁷ Landers, R. "Timber Companies Charging Fees." September 13, 2007. SpokesmanReview.com. Available at: <http://www.spokesmanreview.com/sports/story.asp?ID=209211>
- ⁴⁸ ABN AMRO. 2001. *ABN AMRO Risk Policies: Forestry and Tree Plantations*. Amsterdam: ABN AMRO Bank N.V.
- ⁴⁹ Forest Stewardship Council. 2005. *Leading our World Towards Responsible Forest Stewardship: A Progress Report*. Available at: http://www.fsc.org/keepout/en/content_areas/88/1/files/FSC_GA2005_Brochure_LowRes.pdf.
- ⁵⁰ Kerschner, E.M. and M. Geraghty. 2008. *Water Worries*. New York: Citigroup Global Markets.
- ⁵¹ Goldman Sachs. 2005. "Environmental Policy Framework." Available at: www2.goldmansachs.com
- ⁵² ISIS. 2004. *Is Biodiversity a Material Risk for Companies?* London: ISIS Asset Management plc.
- ⁵³ Perrot-Maître, D. 2006. *The Vittel Payments for Ecosystem Services: A "Perfect" PES Case?* London: International Institute for Environment and Development.
- ⁵⁴ Marine Stewardship Council. "History of MSC." Available at: http://www.msc.org/html/content_470.htm.
- ⁵⁵ Malavasi, E.O. and J. Kellenberg. 2003. *Program for Payments for Ecological Services in Costa Rica*. Available at: http://www2.gsu.edu/~wwwcec/special/lr_ortiz_kellenberg_ext.pdf
- ⁵⁶ United Nations Global Compact. "CEOs Issue Global Call to Action on Water Crisis." Press release, July 6, 2007. Available at: http://www.unglobalcompact.org/NewsAndEvents/news_archives/2007_07_05e.html

世界資源研究所(WORLD RESOURCES INSTITUTE: WRI)について

世界資源研究所は、単に研究にとどまらず、地球を守り人々の生活を向上させる実践的な方法を創り出すことを目的とした環境シンクタンクです。私たちの使命は、現在および将来の世代のために地球環境を守る生活をするように、人間社会を動かすことにあります。公共および民間が以下の目標に向かって行動できるように、私たちのプログラムは知識を用いて世界の課題に対処します。

- 生態系への損傷を反転する 私たちは、生命と繁栄を維持するために生態系の能力を保護します。
- 環境に関わる意思決定への参加を拡大する 私たちは、世界中のパートナーと協力して、自然資源に関する意思決定への情報と影響に人々が関わりやすくします。
- 危険な気候変動を回避する 私たちは、安全な気候および健全な世界経済を確実にするための公的および民間の活動を促進します。
- 環境を改善しながら、より繁栄をもたらす 私たちは、民間部門に働きかけ、環境および地域社会の福利を向上しながら成長するように約束させます。

詳細については、ウェブサイト「www.wri.org」を参照してください。

持続可能な開発のための世界経済人会議(World Business Council for Sustainable Development: WBCSD)について

WBCSDは、経済成長、生態系の均衡および社会の進歩を通じて、持続可能な開発に向けた共通の目標を持つおよそ200の国際的企業の集まりです。30以上の国と20以上の主要な産業セクターを代表する企業が加盟しています。約60の国内および地域の経済人会議および協力機関による世界的なネットワークからも便宜を得ています。

私たちの使命は、持続可能な開発に向けて変化を起こすビジネス・リーダーシップをもたらすと同時に、持続可能な開発の問題がますます具体化してくる世界において事業を行い、革新を起こし、成長するためのビジネス・ライセンスを支えることにあります。

WBCSDの目標には以下のものが含まれます。

- ビジネス・リーダーシップ — 持続可能な開発についてビジネス界で先導者となること
- 政策の立案 — ビジネスが持続可能な開発に貢献するため、その枠組みとなる政策の立案の支援
- ビジネス事例 — 持続可能な開発のためのビジネス事例の作成および周知徹底
- ベストプラクティス — 持続可能な開発に対するビジネスへの貢献活動の実行およびメンバー間でのベストプラクティスの共有
- グローバル・アウトリーチ — 開発途上国および市場経済移行諸国の持続可能な将来への貢献

詳細については、ウェブサイト「www.wbcsd.org」を参照してください。

メリディアン・インスティテュート(MERIDIAN INSTITUTE)について

メリディアン・インスティテュートは、政策決定者やさまざまなステークホルダーが、社会で最も議論となる公共政策の問題のいくつかを解決するための支援をします。メリディアンは、すべての関係団体と協力して、効果的に実行できる創造的で現実的な解決策および相互に有益な合意のための適正な条件を作り出します。メリディアン・インスティテュートの実績は、環境から、自然資源、農業、持続可能性、科学技術および安全保障まで多岐にわたります。地域、国内および国際レベルで活動しています。

詳細については、ウェブサイト「www.merid.org」を参照してください。

企業のための生態系サービス評価のこれ以外の情報については、ウェブサイト「www.wri.org/ecosystems/esr」(原案(英語))を参照してください。

Translated from *The Corporate Ecosystem Services Review (Version 1.0)*, published in 2008 by World Resources Institute, Meridian Institute, and World Business Council for Sustainable Development. All rights in the original work are reserved.

注) この日本語翻訳版は「持続可能な発展のための世界経済人会議(WBCSD)」のメンバー企業である日立化成工業株式会社が、WBCSDの依頼に基づいて作成したものです。この日本語翻訳版を利用した結果、利用者に生ずるいかなる影響に関しても責任を負いません。利用にあたっては、原文を参照願います。

この日本語翻訳版の全部又は一部を無断で複写複製することは著作権法上の例外を除いて禁じられております。日本語翻訳版の文章を引用または転載等を行う場合には、当社までご連絡願います。

〒108-0023 東京都港区芝浦4-9-25 芝浦スクエアビル

日立化成工業株式会社 CSR室 河野文子

Tel: 03-5446-9102 Fax: 03-5446-9457

ay-kohno@hitachi-chem.co.jp

<http://www.hitachi-chem.co.jp/japanese/csr/index.html>